

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre des Télécommunications, le 12 janvier 1998, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "portant les conditions de confection, édition et distribution des annuaires", a donné le 18 février 1998 l'avis suivant :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 12 januari 1998 door de Minister van Telecommunicatie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende de voorwaarden tot vervaardiging, uitgave en verspreiding van de telefoongidsen", heeft op 18 februari 1998 het volgende advies gegeven :

Un projet d'arrêté royal portant les conditions de confection, édition et distribution des annuaires a été soumis au Conseil d'Etat le 18 juin 1997. La section de législation s'est toutefois abstenue de donner un avis constatant qu'il ne lui appartient pas d'anticiper les modifications qui seraient apportées à la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, ni de se substituer à l'administration dans sa tâche de rédaction des arrêtés d'exécution (avis L. 26.587/4).

Entre-temps la loi apportant les modifications à la loi du 21 mars 1991 a été approuvée et est entrée en vigueur (1).

Des explications fournies au Conseil d'Etat, il ressort que le projet qui lui est actuellement soumis l'a été par erreur. Il s'agit, en effet, d'une version antérieure à l'avis L. 26.587/4, en d'autres termes, d'un document de travail.

Ceci étant, la demande dont est saisi le Conseil d'Etat est sans objet.

(1) Loi du 19 décembre 1997 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques afin d'adapter le cadre réglementaire aux obligations en matière de libre concurrence et d'harmonisation sur le marché des télécommunications découlant des décisions de l'Union européenne, Moniteur belge du 30 décembre 1997.

Il appartiendra à l'autorité compétente de soumettre un projet d'arrêté royal réglant la même matière après avoir accompli toutes les formalités préalables, notamment celles prévues par l'article 84, § 2, et par l'article 113, de la loi précitée du 21 mars 1991, telle que modifiée par la loi du 19 décembre 1997.

Een ontwerp van koninklijk besluit houdende de voorwaarden tot vervaardiging, uitgave en verspreiding van de telefoongidsen is om advies aan de Raad van State voorgelegd op 18 juni 1997. De afdeling wetgeving heeft evenwel geen advies uitgebracht vanuit de vaststelling dat het haar niet toekomt vooruit te lopen op de wijzigingen die zouden worden aangebracht in de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven en evenmin zich in de plaats te stellen van het bestuur in zijn taak de uitvoeringsbesluiten te redigeren (advies L. 26.587/4).

Ondertussen is de wet die wijzigingen aanbrengt in de wet van 21 maart 1991 aangenomen en in werking getreden (1).

Uit de aan de Raad van State verstrekte uitleg blijkt dat het onderhavige ontwerp bij vergissing is voorgelegd. Het gaat immers om een versie die dateert van vóór het advies L. 26.587/4, met andere woorden, om een werkdocument.

De adviesaanvraag die aan de Raad van State is voorgelegd, is dan ook doelloos.

(1) Wet van 19 december 1997 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, teneinde het reglementaire kader aan te passen aan de verplichtingen die inzake vrije mededinging en harmonisatie op de markt voor telecommunicatie, voortvloeien uit de van kracht zijnde beslissingen van de Europese Unie, Belgisch Staatsblad van 30 december 1997.

Het is zaak van de bevoegde overheid om een ontwerp van koninklijk besluit voor te leggen dat dezelfde materie regelt, na alle voorafgaande vormvereisten te zijn nagekomen, inzonderheid die welke voorgeschreven worden door artikel 84, § 2, en artikel 113, van de voormelde wet van 21 maart 1991, zoals gewijzigd bij de wet van 19 december 1997.

La chambre était composée de

Messieurs R. ANDERSEN,
de Heren

C. WETTINCK,
P. LIENARDY,

F. DELPEREE,
J.-M. FAVRESSE,

Madame M. PROOST,
Mevrouw

De kamer was samengesteld uit

président de chambre,
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
M. L. DETROUX, auditeur adjoint.
La note du Bureau de coordination
a été rédigée et exposée par
M. C. AMELYNCK, référendaire
adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. L. DETROUX, adjunct-
auditeur. De nota van het Coö-
rdinatiebureau werd opgesteld
en toegelicht door de
H. C. AMELYNCK, adjunct-
referendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlan-
daise a été vérifiée sous le con-
trôle de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. PROOST

R. ANDERSEN